

У складу са одредбама чл. 12. и 78. Закона о удружењима („Службени лист РС“, бр. 51/09), као и на основу чл. 7. став 2. тачка 2. Статута Удружења грађана Ресурс центар, на скупштини одржаној 04.02.2016. год. у Мајданпеку, усвојен је следећи

СТАТУТ УДРУЖЕЊА ГРАЂАНА „РЕСУРС ЦЕНТАР“

Члан 1.

Удружење грађана „Ресурс центар“ (у даљем тексту: Удружење) је добровољно, невладино и непрофитно удружење, основано на неодређено време ради остваривања циљева у области развоја демократије и заштите људских права.

Члан 2.

Циљеви Удружења су: развој демократије, заштите људских и дечијих права, развој цивилног друштва и едукација грађа, а посебно младих, о демократији и људским правима, као и организовање активности на рехабилитацији угрожених друштвених група и подручја.

У оквиру заштите људских права и рехабилитације угрожених подручја посебан циљ Удружења је заштита животне средине и очување природних ресурса.

Члан 3.

Ради остваривања својих циљева Удружење нарочито:

1. Прикупља и обрађује научну и стручну литературу у области цивилног друштва, развоја демократије и европских вредности, као и у области заштите људских права и родне равноправности и заштите животне средине и одрживе употребе природних ресурса;

2. Организује, само или у заједници са другим организацијама, стручне скупове, саветовања, семинаре и друге облике едукације у овим областима;

3. Објављује публикације, интернет презентације и друге штампане и електронске материјале о правима грађана, развоју цивилног друштва, европским вредностима и демократском деловању као и заштите животне средине и одрживом коришћењу природних ресурса;

Having regard to the Law on Associations, and in particular Articles 12 and 78 (Official Gazette RS. No 51/09) and Acting in accordance with the Article 7 paragraph 2 point 2 of the Statute of the Association citizens Resource Centre, The Assembly has adopted on the 11.03.2015 in Majdanpek, following:

STATUTE OF THE ASSOCIATION OF CITIZENS „RESOURCE CENTRE“

Article 1

Association of citizens „Resource Centre“ (hereinafter referred to as „The Association“) is voluntary, non governmental and non for profit association, founded on permanent base and aiming at development of democracy and protection of the human rights.

Article 2

The aims of The Association are: development of democracy, protection of the human and children rights, civil society development and education of the citizens, and particularly youth, about democracy and human rights, as well as conducting activities aiming at rehabilitation of marginalized society groups and geographic areas.

In the frame of human rights and rehabilitation of marginalized geographic areas particular aim of the Association is environment protection and conservation of natural resources.

Article 3

In achieving these goals, The Association in particularly:

1. Collects and edits scientific and professional literature in the field of civil society, development of democracy and European values, as well as in the field of protection of the human rights and gender equality and environment protection and sustainable use of natural resources;

2. Organise, independently or in partnership with other organizations, specialized meetings, counseling, seminars and other forms of education in these fields;

3. Issues publications, internet presentations and other printed and e-publications about rights of the citizens, civil society development, European values and democratic actions as well as environment protection and sustainable use of natural resources;



4. Организује просветне раднике и друге стручњаке за рад на едукацији деце и омладине у области развоја цивилног друштва, демократије, људских права и заштите животне средине;

5. Сарађује са универзитетима, школама, стручним удружењима и другим организацијама у земљи и иностранству које се баве образовањем, људским правима, цивилним друштвом, развојем демократије, европских вредности као и заштитом животне средине и одрживе употребе природних ресурса.

Члан 4.

Назив Удружења је:

Удружење грађана „Ресурс центар“.

Скраћени назив Удружења је:

Ресурс центар

Назив удружења на енглеском језику је:

Resource Centre.

Удружење има седиште у Мајданпеку.

Члан 5.

Члан Удружења може бити свако лице које прихвата циљеве Удружења и Статут и поднесе пријаву за учлањење Управном одбору Удружења а на основу писане препоруке једног од чланова.

Малолетно лице са навршених 14 година живота може се учланити у удружење уз прилагање оверене изјаве свог законског заступника о давању сагласности, такође на основу препоруке једног од чланова.

За лице млађе од 14 година из става 1. овог члана пријаву подноси његов законски заступник.

Члан 6.

Одлуку о пријему у чланство доноси Управни одбор Удружења и о томе без одлагања обавештава подносиоца пријаве.

Члан може иступити из чланства давањем писане изјаве о иступању.

За иступање малолетног члана није потребна сагласност законског заступника.

Чланство у Удружењу може престати због дуже неактивности члана, непоштовања одредаба овог статута или нарушавања угледа Удружења.

Одлуку о престанку чланства доноси Скупштина, на образложени предлог Управног одбора.

4. Organise educational workers and other experts for working on children and youth education in the field of civil society development, democracy, human rights and environment protection;

5. Cooperate with universities, schools, professional associations and other organizations in the state or abroad, that are working on education, human rights, civil society development, democracy and European values as well as environment protection and sustainable use of natural resources.

Article 4

The name of The Association is:

Association of citizens „Resurs centar“

Short name of The Association is:

Resurs centar.

The name of The Association in English is:

Resource Centre.

The seat of The Association is in Majdanpek.

Article 5

The member of The Association can become every person that accepts aims and the Statute of The Association and that submits membership application the Main Board upon the written recommendation from one of members.

The minor with 14 years of age can become member of The Association by submitting certified statement of the legal representative about given approve and upon written recommendation from one of The Association members.

For the minor below 14 year of age, the membership application must be submitted by his/her legal representative.

Article 6

The decision about membership will be issued by the Main Board of The Association who will also inform the applicant with no delay.

The member can leave the membership by submitting written statement about it.

For the minor member, no approval from legal representative is needed for leaving the membership.

The membership in The Association ends due to permanent inactivity of the member, violating the Statute or ruining the image of The Association.

The decision about end of the membership will be issued by the Assembly, upon the proposal from the Main Board.

Члану се мора омогућити да се изјасни о разлозима због којих је поднет предлог за доношење одлуке о престанку његовог чланства у Удружењу.

Члан 7.

Пунолетни члан Удружења има право да:

- 1)равноправно са другим члановима учествује у остваривању циљева Удружења;
- 2)непосредно учествује у одлучивању на Скупштини, као и преко органа Удружења;
- 3)бира и буде биран у органе Удружења;
- 4)буде благовремено и потпуно информисан о раду и активностима удружења;

Малолетни члан удружења има права из тач. 1. и 4. става 1. овог члана.

Малолетни члан са навршених 14 година може присуствовати седници Скупштине и учествовати у расправи, али нема право гласа.

Члан је дужан да:

- 1)активно доприноси остваривању циљева Удружења;
- 2)учествује, у складу са интересовањем, у активностима удружења;
- 3)плаћа чланарину,
- 4)обавља друге послове које му повери Управни одбор;

Члан 8.

Органи Удружења су Скупштина, Управни одбор и Надзорни одбор.

Члан 9.

Скупштину удружења чине сви његови пунолетни чланови.

Скупштина се редовно састаје једном годишње.

Ванредна седница скупштине може се заказати на образложени предлог Управног одбора, као и на иницијативу најмање једне трећине чланова скупштине.

Иницијатива се подноси Управном одбору у писаном облику и у њој се морају навести питања чије се разматрање предлаже.

Седницу Скупштине сазива председник Управног одбора, писаним обавештењем о месту и времену одржавања скупштине и предлогу дневног реда.

Седницом председава лице које буде, јавним гласањем изабрано на почетку седнице.

The member shall be allowed to give a statement about the reasons for putting proposal for his/her leaving from The Association membership.

Article 7

An adult member of The Association has the right to:

1. Participate, equally with others in achieving the aims of The Association;
2. Participate in deciding during the Assembly as well as through The Association legal bodies;
3. Elect and be elected in The Association bodies;
4. Be fully end on time informed about the work and activities of The Association.

The minor members have the rights stated in this Article point 1 and 4.

The minor with 14 years of age can participate in the Assembly debate with no right to vote.

A member has a duty to:

1. Participate actively in achieving aims of The Association;
2. Participate in The Association activities in accordance with own interests;
3. Pay membership;
4. Implement other activities given the by the Main Board.

Article 8

The bodies of The Association are the Assembly, The Main Board and The Supervisory Board.

Article 9

The Assembly is formed from all adult members of The Association.

Regular sessions of the Assembly are held once in a year.

If needed, the Main Board may call for an emergency session of the Assembly upon the initiative of the one third of the membership.

The initiative is to be submitted to the Main Board in written and containing the issues to be discussed.

The Assembly session is called by president of the Main Board by written announcement about the place and time of the session and proposal of the Agenda.

The chairman of the Assembly session is person that is chosen by voting at the beginning of the session.

Скупштина:

- 1) доноси план и програм рада;
- 2) усваја Статут, као и измене и допуне Статута;
- 3) усваја друге опште акте Удружења;
- 4) бира и разрешава чланове Управног одбора;
- 5) разматра и усваја, најмање једном годишње, извештај Управног одбора;
- 6) разматра и усваја финансијски план и извештај;
- 7) одлучује о висини чланарине за следећу годину;
- 8) одлучује о статусним променама и престанку рада удружења.

Скупштина пуноправно одлучује ако је присутна најмање једна половина чланова са правом гласа.

Скупштина одлучује већином гласова присутних чланова.

За одлуку о изменама и допунама Статута, статусним променама и престанку рада Удружења неопходна је двотрећинска већина гласова присутних чланова.

Члан 10.

Управи одбор је извршни орган Удружења, који се стара о спровођењу циљева Удружења који су утврђени овим Статутом.

Управни одбор има три члана које бира и опозива Скупштина.

Мандат чланова Управног одбора је три године и могу се поново бирати на исту функцију.

Управни одбор из реда својих чланова бира председника и заменика председника.

Члан 11.

Председник Управног одбора заступа Удружење у правном и финансијском пословању.

Заменик председника је овлашћен да, у одсуству председника управног одбора, заступа Удружење и потписује сва финансијска и новчана документа у име удружења.

The Assembly:

1. Issue annual working plan
2. Adopts and amends the Statute
3. Adopts other general acts of The Association
4. Elects and dismiss members of the Main Board
5. Decides and adopts report of the Main Board at least once a year
6. Decides and adopts financial plan and report
7. Decides upon the membership fee for next year
8. Decides about statutory changes and end of The Association work.

For the valid decision-making, at least one half of the total number of Assembly members with voting right has to be present.

Decision is passed by majority vote of the present members.

For the decision about changes and amends of the Statute and end of The Association operation, at least two thirds of the members present votes.

Article 10

The Main Board is an executive body of The Association, which obligation is to follow the aims defined by this Statute.

The Main Board has three members which are elected and dismissed by the Assembly.

The mandate of the Main Board members is three years and they can be elected again.

The Main Board elects the President and Vice-president from its members.

Article 11

The President of the Main Board represents The Association in legal and financial affairs.

In absence of the President, The Vice-President is authorized to represent The Association and sign all financial and monetary documents in the name of The Association.

Члан 12.

Управни одбор:

1) Руководи радом Удружења између две седнице Скупштине и доноси одлуке ради остваривања циљева Удружења;

2) Организује редовно обављање делатности Удружења;

3) Поверава посебне послове појединим члановима Удружења;

4) Доноси финансијске одлуке;

5) Одлучује о покретању поступка за измене и допуне Статута, сопственом иницијативом или на предлог најмање пет чланова Удружења и припрема предлог измена и допуна, који подноси Скупштини на усвајање;

6) Одлучује о покретању поступка за накнаду штете у случајевима из члана 25. став 2. Закона о удружењима и по потреби одређује посебног заступника удружења за тај поступак;

7) Одлучује о другим питањима за која нису, законом или овим статутом, овлашћени други органи Удружења;

Управни одбор пуноважно одлучује ако је присутно најмање једна половина чланова, а одлуке доноси већином гласова.

Члан 13.:

Надзор над радом удружења спроводи Скупштина удружења и о уоченим неправилностима, без одлагања, обавештава Управни одбор.

Одлуке и препоруке Скупштине у вези уочених неправилности обавезујуће су за чланове Управног одбора.

Члан 14.

Рад Удружења је јаван.

Управни одбор се стара о редовном обавештавању чланства и јавности о раду и активностима Удружења, непосредно или путем интерних штампаних и електронских публикација, односно путем саопштења за јавност, или на други примерени начин.

Article 12

The Main Board:

1) Manages the work of The Association between two Assembly sessions and brings decisions toward achieving aims of The Association;

2) Organized daily duties of The Association;

3) Assigns specific duties to the members of The Association;

4) Issues financial decisions;

5) Decides about appeals for Statute changes and amends independently or by at least five members of The Association and prepares proposal for changes and amends which are to be submitted to the Assembly.

6) Decides about starting the procedure for reimbursement in the case of Article 25 paragraph 2, from the Law on Associations and assigns special attorney for that case if needed.

7) Decides on other issues for which other bodies of The Association are not assigned by The Law on Associations or this Statute.

For valid decisions of the The Main Board, at least half of the members must be present on the sessions, while decisions are made by majority of the votes.

Article 13

Supervision upon the Association work is performed by the Assembly of the Association that without any delay informs the Executive Board about identified misconducts.

The Assembly decisions and recommendations about identified misconducts are bounding to the members of the Executive Board.

Article 14

Work of The Association is public.

The Main Board is due to regularly inform members and the auditorium about the work and activities of The Association, directly or via internal printed or electronic publications, or by media announcements or by other suitable ways.

Годишњи обрачуни и извештаји о активностима удружења подносе се члановима на седници скупштине удружења и након усвајања од стране Скупштине постају доступни јавности путем штампаних или електронских публикација Удружења.

Члан 15.

Ради остварења својих циљева Удружење успоставља контакте и сарађује са другим удружењима и организацијама у земљи и иностранству.

Удружење може приступити ширим облицима деловања, асоцијацијама, мрежама итд. из земље и иностранства о чему одлуку доноси скупштина Удружења.

Члан 16.

Удружење прибавља средства од чланарине, добровољних прилога, донација и поклона, финансијских субвенција, оставина, камата на улоге, закупнине, од дивиденди и на други законом дозвољен начин.

Удружење прибавља средства пружањем услуга образовања, односно обавља привредну делатност: 85.59 „Остало образовање“.

Удружење може почети са непосредним обављањем ове делатности тек након извршеног уписа у Регистар привредних субјеката.

Члан 17.

Удружење ради остваривања својих циљева може формирати интересне клубове, који делују у оквиру удружења али немају статус правног лица нити могу обављати привредну делатност.

Члан 18.

Удружење престаје са радом одлуком Скупштине, када престану услови за остваривање циљева удружења, као и у другим случајевима предвиђеним законом.

Члан 19.

У случају престанка рада, имовина Удружења пренеће се на удружење са сличним циљевима о чему одлуку доноси Скупштина удружења.

Члан 20.

Удружење има печат округлог облика на којем је по ободу круга са горње стране ћириличним писмом исписано: „Ресурс центар“, а са доње стране: „Мајданпек“.

Annual activity and financial report of The Association are to be presented to the members at annual session of the Assembly and after the adoption from the Assembly these reports are to be available to the audience through the printed or electronic publication of The Association.

Article 15

In the course of achieving the aims, The Association establishes contacts and cooperates with other associations and organizations in the state and abroad.

The Association may join wider forms of action, associations, networks; etc from the State and from abroad about what decision must be brought by the Assembly of The Association.

Article 16

The Association collects means for operation from the membership fee, voluntary gifts, donations and gifts, financial subventions, legacies, bank interests, from the rent, from dividends and other ways allowed by the law.

The Association can fundraise by providing service in the field of education, i.e. provides services at the market according to the market code: 85.59 "Other Education".

The Association can start providing services at the market after the registration at the Register of Organizations.

Article 17

In order to achieve the aims, The Association may from interest clubs which are operating under The Association but have no status of Independent legal entity nor can perform from profit actions.

Article 18

The Association ceases to exist by the decision of the Assembly, when there are no conditions for fulfillment of the aims of The Association as well as by other cases according to the law.

Article 19

In the case of The Association end of operation, whole property of the Association will be put at disposal to the association with similar aims about what the decisions is to be brought by Assembly.

Article 20

The Association has a round seal on which the around the perimeter circle on the upper side in Cyrillic alphabet is inscribed: "Resurs Centar", and the word: „Majdanpek“ from the lower side.

У средини је уцртан лого удружења у облику кућице састављене од латиничних слова „Р“ и „Ц“, а у средини је слово „М“ што представља почетна слова скраћеног назива и седишта Удружења.

Члан 21.

Овај статут је написан на српском и енглеском језику и ступа на снагу даном усвајања од стране Скупштине Удружења, а примењиваће се од дана уписа у Регистар надлежног органа.

Члан 22.

На сва питања која нису регулисана овим статутом непосредно ће се примењивати одредбе Закона о удружењима.

In the middle there is a logo of The Association in the shape of the house, formed from letters “R” and “C” with letter „M”, in the middle, which are initials of the name and the seat of The Association.

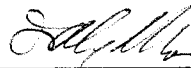
Article 21

This Statute is written in Serbian and English language and is stepping into power from the day of adopting by the Assembly, and will be implemented from the day of registering in the State authorities.

Article 22

All issues not covered by this Statute will be treated according to the Law on Associations.

Председавајући скупштине
/President of the Assembly



Boris Ilijevski

